



# Steinfels 606

## ALUMINIUMREINIGER NETTOYANT POUR ALUMINIUM DETERGENTE PER ALUMINIO

### EIGENSCHAFTEN

Aluminiumreiniger, der schmutzigem und korrodiertem Aluminium wieder neuen Glanz und frisches Aussehen schenkt. Reinigt und beizt Aluminium sowie dessen Legierungen. Speziell geeignet für die Reinigung von Tank- und Kastenwagen, Containern und Fahrzeugaufbauten aus Aluminium.

### PROPRIÉTÉS

Nettoyant pour l'aluminium, qui lave de façon efficace et redonne l'éclat du neuf aux surfaces en aluminium, sales et ternies par l'oxydation. Toutes parties ou surfaces en aluminium des secteurs d'activités les plus divers, par ex. ridelles alu de camions, citernes et caissons en aluminium.

### PROPRIETÀ

Prodotto indicato per la pulizia delle superfici di alluminio. Ridona il naturale splendore all'alluminio corroso e sporco. Pulisce e tratta l'alluminio e le leghe corrispondenti. Particolamente indicato per la pulizia di autocisterne e furgoni, container e componenti di veicoli realizzati in alluminio.

### ANWENDUNG

Mit Sprühgerät, Pinsel oder Schwamm auftragen (oder im Hochdruckreiniger verwenden). Der aufhellende Reinigungseffekt ist der Beizwirkung, d.h. dem Auflösen der korrodierten Schicht zuzuschreiben.

Um die Streifenbildung zu vermeiden, von unten nach oben aufbringen. Einwirken lassen, dann gründlich mit Wasser spülen.

Steinfels 606 darf nicht auf Glas, Aluminiumfelgen und eloxierten Flächen eingesetzt werden!

### APPLICATION

Appliquer sur la surface avec un pinceau, une éponge ou bien à l'aide d'un pulvérisation (possibilité d'utiliser un nettoyeur à pression). L'effet brillant obtenu est dû à l'élimination de la couche d'oxydation cachant l'éclat d'origine de la surface traitée.

Appliquer de bas en haut afin d'éviter tout risque de traces, laisser agir et rincer à fond.

Steinfels 606 ne doit pas être appliquer sur verre, jantes en aluminium ou éléments en alu éloxé!

### APPLICAZIONE

Appicare il prodotto con un erogatore a spruzzo, un pennello o una spugna (oppure utilizzarlo negli apparecchi ad alta pressione). L'effetto schiarente ottenuto durante la pulizia è dovuto all'azione di decapaggio, cioè allo scioglimento dello strato corroso.

Per evitare la formazione di strisce, applicare dal basso verso l'alto. Lasciare agire e risciacquare con acqua.

Steinfels 606 non deve essere applicato su vetro, cerchi in alluminio e superfici anodizzate!

### DOSIERUNG

1 : 10 – 1 : 20 mit Wasser verdünnen.  
Kann unverdünnt zu Korrosionserscheinungen führen

### DOSAGE

Diluer 1 : 10 – 1 : 20 avec de l'eau. Non dilué, peut provoquer des phénomènes de corrosion.

### DOSAGGIO

Diluire 1 : 10 – 1 : 20 con acqua. Se usato puro, il prodotto può dare luogo a corrosione.

ARTIKEL-NR.  
N° D'ARTICLE  
NO D'ART.  
416063

GEBINDE  
COLIS  
CONFEZIONE  
23.0 kg (20.4 l)      Bidon / Bidone

EAN  
7615600160639

**Steinfels**  
SWISS

# Steinfels 606

## ZUSAMMENSETZUNG

Enthält: Phosphorsäure, Fluorwassersäure, Poly(oxy-1,2-ethandiy), a-(carboxymethyl)-w-(octyloxy)-

## COMPOSITION

Contient: Acide phosphorique, acide fluorhydrique, Poly(oxy-1,2-éthanediyl), a-(carboxyméthyl)-w-(octyloxy)-

## COMPOSIZIONE

Contiene: Acido fosforico, acido fluoridrico, Poli(ossi-1,2-etanediile), a-(carbossimetil)-w-(ottilossi)-

## PIKTOGRAMME



Gefahr

## PICTOGRAMMES



Danger

## PITTOGRAMMI



Pericolo

## GEFAHRENHINWEISE

Nur für gewerbliche Anwender.  
Kann gegenüber Metallen korrosiv sein.  
Giftig bei Verschlucken. Lebensgefahr bei  
Hautkontakt. Verursacht schwere Verätzungen  
der Haut und schwere Augenschäden.  
Gesundheitsschädlich bei Einatmen.

## MENTIONS DE DANGER

Exclusivement pour utilisateurs professionnels.  
Peut être corrosif pour les métaux.  
Toxique en cas d'ingestion. Mortel par  
contact cutané. Provoque des brûlures de  
la peau et des lésions oculaires graves.  
Nocif par inhalation.

## INDICAZIONI DI PERICOLO

Esclusivamente per gli utenti professionali.  
Può essere corrosivo per i metalli. Tossico  
se ingerito. Letale per contatto con la pelle.  
Provoca gravi ustioni cutanee e gravi lesioni  
oculari. Nocivo se inalato.

## SICHERHEITSHINWEISE



Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten.  
Vor Gebrauch besondere Anweisungen einholen. Schutzhandschuhe/Schutzkleidung/Augenschutz/Gesichtsschutz tragen. BEI VERSCHLUCKEN: Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen. BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen/duschen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen. Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Inhalt einer anerkannten Sonderabfallsorgung zuführen.

UFI: 9W9S-757K-EQ9Q-QTGH

## CONSEILS DE PRUDENCE



En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Se procurer les instructions avant utilisation. Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage. EN CAS D'INGESTION: appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau/Se doucher. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Eliminer le contenu dans une installation d'élimination des déchets spéciaux agréée.

## CONSIGLI DI PRUDENZA



In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Procurarsi istruzioni specifiche prima dell'uso. Indossare guanti/indumenti protettivi/Proteggere gli occhi/il viso. IN CASO DI INGESTIONE: contattare immediatamente un CENTRO ANTIPOISON o un medico. IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE (o con i capelli): togliere immediatamente tutti gli indumenti contaminati. Sciacquare la pelle/fare la doccia. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. Contattare immediatamente un CENTRO ANTIPOISON o un medico. Togliere immediatamente tutti gli indumenti contaminati. Smaltire il contenuto in un impianto d'eliminazione di rifiuti speciali autorizzato.

## PRODUKT-DATEN

Dichte: 1.1280 g/ml  
pH: 0.5  
Farbe:farblos  
UN-Nr: 3264

## DONNÉES SUR LE PRODUIT

Densité: 1.1280 g/ml  
pH: 0.5  
Couleur: incolore  
N°-UN: 3264

## DATI DEL PRODOTTO

Densità: 1.1280 g/ml  
pH: 0.5  
Colore: incolore  
N°-UN: 3264